

دراسة تحليلية عن كتاب دروس اللّغة العربيّة على الطريقة الحديثة الجزء الأوّل  
لإمام زركشى وإمام شباني من ناحية المادة

البحث العلمي  
مقدم لإكمال الشروط المقررة للحصول  
على درجة الليسانس (S.1) في تعليم اللغة العربية



إعداد  
حياة طيبة  
رقم القيد الطلبة: ١٤١٠٣٢١١٠

كلية علم التربية والتدريس  
جامعة والي سونجو الإسلامية الحكومية سمارانج  
سنة ٢٠١٤

## صفحة التصريح

الموقعة في الأدنى:

الاسم : حياة طيبة

رقم القيد : ١٠٣٢١١٠١٤

القسم : تعلم اللغة العربية

تصرّح صراحةً أن رسالة البحث تحت الموضوع:

دراسة تحليلية عن كتاب دروس اللغة العربية على الطريقة الحديثة الجزء الأول

لإمام زركشى وإمام شبانى من ناحية المادة

نتيجة البحث كلها وهي من تصنيف الباحثة نفسها، ولا تتضمن على الآراء من المتخصصين أو المادة نشرها الناشر أو كتبها الباحثون إلا أن ترجع إلى المصادر.

سمارانج، ٥ يونيو ٢٠١٤



رقم القيد الطلبة: ١٠٣٢١١٠١٤

## موافقة المشرف

العالی

عميد كلية علم التربية والتدریس  
الجامعة والى سونجو الإسلامية الحكومية

السلام عليکم ورحمة الله وبرکاته

تحية طيبة وبعد.

بعد الملاحظة بالتصحیحات والتعدیلات على حسب الحاجة، نرسل نسخة هذا البحث  
للطالبة:

الاسم : حیاة طیّبہ

رقم القید : ١٤١١٢٣٠١

الموضوع : دراسة تحلیلیة عن کتاب دروس اللغة العربية على الطريقة الحدیثیة  
الجزء الأول لإمام رزکشی وإمام شیانی من ناحیة المادة

ونرجو من لجنة المناقشة أن يناقش هذا البحث بأسرع وقت ممكن، شکرا على  
اهتمامکم.

والسلام عليکم ورحمة الله وبرکاته

سمارانج، ٢٤ مارس ٢٠١٤

المشرف الأول

الدکتور حدادی معین الحاج الماجستیر

رقم التوظیف: ١٩٧٢٠٤٠٥١٠٠٠٣١٠٠١

## موافقة المشرف

المعالي

عميد كلية علم التربية والتدريس  
الجامعة والى سوبحو الإسلامية الحكومية

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

تحية طيبة وبعد.

بعد الملاحظة بالتصحيحات والتعدلات على حسب الحاجة، نرسل نسخة هذا البحث  
للطالبة:

الاسم : حياة طيبة

رقم القيد : ١٤١١٣٢٣٠١

الموضوع : دراسة تحليلية عن كتاب دروس اللغة العربية على الطريقة الحديثة  
الجزء الأول لإمام رزكشى وإمام شبانى من ناحية المادة

ونرجو من لجنة المناقشة أن يناقش هذا البحث بأسرع وقت ممكن، شكرًا على  
اهتمامكم.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

سمارانج، ٢٧ مارس ٢٠١٤

المشرفة الثانية

م.م

مفيده الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٦٩٠٧٠٧١٩٩٧٠٣٢٠٠١

## تصحيح لجنة المناقشة

البحث العلمي التي كتبها:

الاسم : حياة طيبة

رقم القيد : ١٠٣٢١١٠١٤

موضوع البحث : دراسة تحليلية عن كتاب دروس اللغة العربية على الطريقة الحديثة

الجزء الأول لإمام رزكشى وإمام شباعى من ناحية المادة

ناقشتها لجنة المناقشة لكلية علم التربية والتدريس بجامعة والى سونغو الإسلامية الحكومية

وكان مقبولة لأداء أحد الشروط المقررة للحصول على درجة الليسانس (S.I) في قسم

تعليم اللغة العربية.

Samarang, ١٦ يونيو ٢٠١٤

الكاتبة

- ٩ -

مفيدة الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٦٩٠٧٠٧١٩٩٧٠٣٢٠٠١ رقم التوظيف: ١٩٦٩٠٧٠٧١٩٩٧٠٣٢٠٠٢

الرئيس

الليث عاصي بن الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٦٩٠٧٠٧١٩٩٧٠٣٢٠٠٢ رقم التوظيف: ١٩٦٩٠٧٠٧١٩٩٧٠٣٢٠٠١

المتحن الثاني

- ٩ -

محفوظ صديق الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٦٨٠٢٢٧٢٠٠٠٣١٠٠١ رقم التوظيف: ١٩٦٠٠٥٢٤١٩٩٢٠٣١٠٠١

المتحن الأول

(AHMAD CHALIQUIN MAJISTER)

أحمد صالحين الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٦٠٠٥٢٤١٩٩٢٠٣١٠٠١ رقم التوظيف: ١٩٦٨٠٢٢٧٢٠٠٠٣١٠٠١

المشرفة الثانية

- ٩ -

مفيدة الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٦٩٠٧٠٧١٩٩٧٠٣٢٠٠١ رقم التوظيف: ١٩٧٢٠٤٥١٠٠٣١٠٠١

المشرف الأول

(DR. HAMDIYAH MUIN AL-HAJJ MAJISTER)

الدكتور حمديه معين الحاج الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٧٢٠٤٥١٠٠٣١٠٠١ رقم التوظيف: ١٩٦٩٠٧٠٧١٩٩٧٠٣٢٠٠١

## الشعار

أَقْرَأَ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ﴿١﴾ خَلَقَ الْإِنْسَنَ مِنْ عَلَقٍ ﴿٢﴾ أَقْرَأَ وَرَبُّكَ  
الْأَكْرَمُ ﴿٣﴾ الَّذِي عَلِمَ بِالْقَلْمَنِ ﴿٤﴾ عَلِمَ الْإِنْسَنَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ﴿٥﴾  
(سورة العلق : ١-٥).

## ملخص

حياة طيبة (١٤٠١٢٢١٠٣) دراسة تحليلية عن كتاب دروس اللغة العربية على الطريقة الحديثة الجزء الأول لإمام زركشى وإمام شبان من ناحية المادة، بحث علمي، ٢٠١٤، سمارانج، كلية علم التربية والتدريس في قسم تعليم اللغة العربية بجامعة والي سونجو الإسلامية الحكومية سمارانج.

المسائل التي تقدمها الباحثة هي ما المادة التي قدمها كتاب دروس اللغة العربية على الطريقة الحديثة الجزء الأول من ناحية المادة؟ وهل المادة الموجودة في كتاب دروس اللغة العربية على الطريقة الحديثة الجزء الأول مناسبة للمنهج الدراسي في المدرسة الثانوية بإندونيسيا من ناحية المادة؟.

يهدف هذا البحث لمعرفة المادة التي قدمها كتاب دروس اللغة العربية على الطريقة الحديثة الجزء الأول ومعرفة تناسب كتاب دروس اللغة العربية على الطريقة الحديثة الجزء الأول للمتوسطة لنظام وزارة الشؤون الدينية رقم ٢ سنة ٢٠٠٨ من ناحية المادة.

نوع هذا البحث هي نوعي مكتبي، والمراد ببحث مكتبي هو جمع المعلومات من مصادر المكتبية والمطالعة فيها. ولنيل البيانات أخذت الباحثة المصدر الأساسي هو كتاب دروس اللغة العربية على الطريقة الحديثة الجزء الأول والمصدر الثانوي للإكمال المصدر الأساسي. وتستخدم الباحثة طريقة التوثيق وطريقة المكبة. وأما طريقة تحليل البيانات التي تستعملها الباحثة هي طريقة تحليل المصمون.

والنتائج لهذا البحث هي يحتوى كتاب دروس اللغة العربية على الطريقة الحديثة على خمسة وعشرين درساً واحداً وثمانين تمريناً، أن هذا الكتاب هو كتاب دروس اللغة العربية على الطريقة الحديثة الجزء الأول غير مناسبة لمنهج الدراسي في

المدرسة الثانوية بإندونيسيا من ناحية المادة ومميزات لهذا الكتاب يعني لها المقدمة في الكتاب الجزء الأول والثاني، كانت التمرينات بعد كل باب، كانت اشكال التمرينات متنوعة، كانت الصور في المفردات ، القواعد مناسبة للتمرينات، هذا الكتاب مناسب على الدارسين للحاجة محادثة وكتابة. ونقائصه يعني المادة في هذا الكتاب غير مناسبة لمنهج وزارة الشؤون الدينية، المادة في هذا الكتاب لا تشمل على أربع مهارات اللغوية أي إستماع وكلام وقراءة وكتابة، يرکر في مهارة الكلام ومهارة الكتابة فقط، لم يذكر المعيار الكفاءة و الكفاءة الأساسية كما المذكور في المنهج وزارة الشؤون الدينية، لم يذكر الأهداف التعليمية.

### الباحثة

حياة طيبة

١٠٣٢١١٠١٤

## **كلمة الشكر والتقدير**

حاما وشكرا الله الرحمن الرحيم على نعمه وفضله العظيم والصلة  
والسلام على محمد رسول الله وآلها وأصحابه أجمعين.

لقد انتهت الباحثة كتابة هذا البحث بعون الله تعالى له الحمد. وهذا هو  
البحث الذى قدمته الباحثة إلى كلية التربية والتدریس بجامعة والى سونجو الإسلامية  
الحكومية سمارانج رجاء أن يكون من الحاولات لنشر اللغة العربية والقرآن. فتصلح  
الباحثة أن تشكر إلى :

١. فضيلة السيد الدكتور شجاعي الماجستير كعميد كلية علم التربية والتدریس  
بجامعة والى سونجو الإسلامية الحكومية سمارانج
٢. فضيلة السيد الليث عاشقين الماجستير كرئيس قسم تعليم اللغة العربية بكلية علم  
التربية والتدریس بجامعة والى سونجو الإسلامية الحكومية سمارانج
٣. فضيلة السيد محفوظ صديق الماجستير الحاج ككاتب قسم تعليم اللغة العربية  
بكلية علم التربية والتدریس بجامعة والى سونجو الإسلامية الحكومية سمارانج
٤. فضيلة السيد الدكتور حمداى معين الماجستير الحاج الذى يعطى الباحثة الإرشاد  
والتوجيه والتشجيع حتى اكمال هذا البحث
٥. فضيلة السيدة مفيدة الماجستير التي تعطى الباحثة التعليم والتوجيه والتشجيع  
حتى اكمال هذا البحث
٦. جميع المدرسين والحاضرين في كلية علم التربية والتدریس بجامعة والى سونجو  
الإسلامية الحكومية سمارانج
٧. جمهورية التربية والثقافة الذي اعطى الباحثة فرصة للتعلم في جامعة والى سونجو  
الإسلامية الحكومية سمارانج.
٨. فضيلة الشيخ عباس مسروحين الحاج وأسرته كمربي معهد المعروفة السلفي  
برينجين سمارانج الذي قد أعطى الباحثة الدعاء والتشجيع والتعليم

٩. والدي وأسرتي الذين قد أعطى الباحثة الدعاء والتشجيع والتعليم  
١٠. والأصدقاء الذين قد أعطى الباحثة المساعدة في اكمال هذا البحث.  
فمني حزيل الشكر وجزاهم الله أحسن الجزاء فإنه يجزى من يشاء بغير  
حساب وعسى أن يكون هذا البحث نافعا في الدين والدنيا والحمد لله رب العالمين.

## الإهداء

أهدى هذا البحث البسيط إلى :

١. والدي المترمدين الحبوبين، أبي صالحين وأمي سبونة اللذين بذلا جهداً هما في دعائي وتربيتي.
٢. أسرتي وأعضائها اليهم جزيل الشكر على المساعدة والدعاء.
٣. الشيخ عباس مسروحين الحاج وأسرته
٤. جميع أصحابي بمعهد المعرفة السلفي برينججين بفالان سمارنخ
٥. جميع أصدقائي في قسم تعليم اللغة العربية
٦. وجميع أصدقائي في جامعة والي سونجو الإسلامية الحكومية بسمارنخ.

## **محتويات البحث**

صفحة الموضوع .....	أ
صفحة التصريح.....	ب
موافقة المشرف .....	ج
تصحيح لجنة المناقشة .....	هـ
الشعار.....	و
ملخص .....	ز
كلمة الشكر والتقدير .....	ط
الإهداء .....	ك
<b>محتويات البحث .....</b>	<b>ل</b>

### **الباب الأول : مقدمة**

١ ..... أ. خلفية البحث .....
٤ ..... ب. تحديد المسألة .....
٥ ..... ج. أهداف و منافع البحث.....
٦ ..... د. الدراسات السابقات .....
٨ ..... هـ. مناهج البحث .....
١٢ ..... و. نظام البحث.....

### **الباب الثاني : المواد التعليمية في تعليم اللغة العربية**

١٣ ..... أ.تعريف المواد التعليمية وأهميتها.....
١٦ ..... ب. منافع المواد التعليمية .....
١٦ ..... ج. عناصر المواد التعليمية.....
٢١ ..... د. أنواع المواد التعليمية.....
٢١ ..... هـ. الأسس لإعداد المواد التعليمية .....

و. مجال المواد التعليمية .....	٢٤
ز. صحة المضمون وموافقته .....	٢٧
ح. المنهج الدراسي المقرر في المدرسة الثانوية بإندونيسيا .....	٢٧

### **الباب الثالث : الصورة العامة عن كتاب دروس اللغة العربية على الطريقة الحديثة**

#### **الجزء الأول**

أ. صورة العامة الكتاب .....	٢٩
ب. محتويات الكتاب .....	٣٠
ج. طريقة تعليم الكتاب .....	٤٢
د. تقويم الكتاب .....	٤٢

### **الباب الرابع : تحليل عن كتاب دروس اللغة العربية على الطريقة الحديثة الجزء**

#### **الأول**

أ. تحليل من ناحية المادة التعليمية .....	٤٤
ب. تحليل من ناحية طريقة تعليم الكتاب.....	٥١
ج. تحليل من ناحية تقويم الكتاب.....	٥٢
د. مميزات ونفائص الكتاب.....	٥٣

### **الباب الخامس : الإختتام**

أ. النتائج.....	٥٤
ب. الاقتراحات .....	٥٥
ج. الاختتام .....	٥٥

#### **المراجع**

ترجمة الباحثة

#### **الملاحق**